



Inglés

[northfieldpromise.org](http://northfieldpromise.org)

# 2021 Informe a la comunidad



**Northfield  
PROMISE**

Every child. Cradle to career.

# ¿Qué es la Promesa de Northfield?



- ♥ La Promesa de Northfield es un movimiento comunitario para ayudar a que todos nuestros niños prosperen, desde la cuna hasta la carrera.
- ♥ La Promesa de Northfield conecta los recursos, programas y miembros de la comunidad para colaborar para 10 criterios—académicos, sociales y emocionales—durante toda la vida de cada niño.
- ♥ La Promesa de Northfield se esfuerza por hacer que Northfield sea un lugar donde cada niño tiene la oportunidad de ser feliz, sano y bien educado.
- ♥ La Promesa de Northfield cree que cuando todas nuestras instituciones trabajan para estos criterios compartidos, mejoramos nuestra comunidad para todo el mundo.
- ♥ La Promesa de Northfield colabora con la comunidad, retándola para cerrar las brechas en el acceso y el éxito entre los jóvenes de Northfield y así asegurar que todos los niños tengan éxito.



Northfield ha recibido la designación "Proof Point" de StriveTogether debido a nuestros resultados. Este es el reconocimiento nacional más alto que concede StriveTogether. Indica que una comunidad ha mejorado consistentemente los resultados educacionales para niños y jóvenes desde bebé hasta adulto y ha cambiado sistemas para fomentar resultados mejores y más equitativos. Northfield fue apenas el 12da comunidad en el país que recibiera Proof Point (y el primero en Minnesota!)

## AUSPICIADORES FINANCIEROS



## Juntos



**MEDIMOS**  
lo importante



**IDENTIFICAMOS**  
las mejores prácticas



**PROPAGAMOS**  
lo que funciona

para ayudar a **todos** los jóvenes de Northfield a alcanzar todo **su potencial**

# 2020–21

## Según los Números



### CERRANDO LA BRECHA

Proveyó **6.124** sesiones de asesoría académica a **368** jóvenes de TORCH en grados 6–12. Estos jóvenes eran estudiantes de color, de hogares de bajos ingresos y / o potenciales estudiantes universitarios que serían de la primera generación que estudie a ese nivel.



### ALFABETISMO TEMPRANA

Distribuyó **10.289** libros a niños locales por medio de **24** estantes de libros gratuitos y la Bicicleta de Libros de la Biblioteca de Northfield.



### COMPROMISO CON LOS YA GRADUADOS

Se comunicó mensualmente con **278** graduados de la clase de 2020 por seis meses para proveer apoyo adicional durante su transición después de la preparatoria.

### PARTICIPACIÓN COMUNITARIA

**47** estudiantes latinos participaron en un programa de seis meses que los apoyó en su cabildeo por mejoramientos en los sistemas educacionales.



### ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO

**1.144** jóvenes asistieron programación gratuita después de las clases y durante el verano arreglada por la colaboración Northfield PRIMEtime



### INVOLUCRAMIENTO DE LOS JÓVENES

**93** estudiantes de la preparatoria sirvieron en **31** diferentes juntas y comisiones de Northfield por medio de la iniciativa Jóvenes en Juntas.



Nosotros, como comunidad, nos comprometemos a trabajar sin cansar para asegurar que **TODOS** los niños de Northfield:

# Los 10 criterios de

For detailed local data on all 10 Northfield benchmarks, visit [northfieldpromise.org/benchmarks](http://northfieldpromise.org/benchmarks)

Para mejorar estos resultados **¡precisamos su ayuda!**  
Preste servicio voluntario o done: [northfieldpromise.org](http://northfieldpromise.org)

1

Estarán conectados a la comunidad durante los años de la niñez temprana

2

Estarán listos para el jardín de niños

3

Mostrarán bienestar físico, social y emocional en la primaria

4

Rendirán de acuerdo con su año escolar en la lectura y la matemática al final de 3er grado a más tardar

5

Tendrán una conexión con un adulto empático adicional a sus padres durante su transición a la escuela secundaria

6

Rendirán de acuerdo con su año escolar en la lectura y la matemática al final de 6to grado a más tardar

7

Tendrán intereses, metas y una visión para el futuro a fines del 8vo grado a más tardar

8

Exhibirán el bienestar físico, social y emocional en la preparatoria

9

Reportarán que se sienten conectados e involucrados en su preparatoria y su comunidad

10

Se graduarán de la preparatoria con un plan para alcanzar toda su potencial

## LA NIÑEZ TEMPRANA



### NAVEGADORES AMPLIAN LAS ACTIVIDADES DE ALCANCE

Por los Ejes de Niñez Temprana del Condado Rice, los navegadores de la niñez temprana de Growing Up Healthy encuentran a las familias con niños pequeños que son difíciles de alcanzar y las conectan a servicios y recursos. A pesar de la pandemia, en el 2021 los navegadores sirvieron a **95** niños de Northfield y **121** padres / encargados de los cuidados.

Los Ejes de la Niñez Temprana son un solo lugar donde las familias pueden obtener ayuda de navegadores y personal de agencias asociadas en aspectos que varían de acceso a comida hasta vivienda hasta servicios de salud mental. En Northfield, ejes físicos están ubicados en el Centro de Educación Comunitaria de Northfield y en la Escuela Comunitaria Greenvale Park.

El personal de GUH también lleva ejes portátiles a eventos donde las familias estén presentes. Una subvención del Departamento de Servicios Humanos del Estado de Minnesota financia los Ejes de la Niñez Temprana.

### SE MEJORAN LAS MARCAS DE PREPARACIÓN PARA EL JARDÍN DE NIÑOS

Los datos sobre la entrada al kínder en el otoño de 2020 revelaron una continuación del mejoramiento en la preparación para el kínder. En 2020, **78%** de todos los niños del kínder alcanzaron el estándar de su grado escolar para la lectura, mejorado del 55% que lo alcanzaron en el 2018. Las marcas de lectura para niños del kínder de hogares de bajos ingresos alcanzaron el **60%** en 2020, mejorado del 34% en 2018. Para matemática, **76%** de todos los niños del kínder alcanzaron el estándar en el 2020, mejorado del 56% en 2018. Marcas en la matemática para niños del kínder de hogares de bajos ingresos alcanzaron el **53%**, mejorado del 38% en el 2018.

## PRIMARIA



### PROGRAMA DE LECTURA PROMUEVE EL APRENDIZAJE DURANTE EL VERANO

En el verano del 2021, **198** estudiantes primarias de Northfield que asistieron Summer PLUS, y **34** maestros y **39** miembros del personal participaron en el **Springboard Collaborative Learning Acceslerator**.

Este programa con base empírico ayuda a maestros, capacita a miembros de la familia y cultiva hábitos de lectura en los estudiantes para que aprendan a leer a más tardar para el cuarto grado.

Las Escuelas Públicas de Northfield pagó por el programa y proveyó el personal usando fondos federales de la COVID. Hospedado en la Primaria Greenvale Park, la experiencia de 20 días incluyó reuniones de familias / maestros, instrucción diaria en el alfabetismo enfocado en cinco áreas principales, talleres para familias y lectura diaria en casa para ganar incentivos.

Los estudiantes que participaron vinieron de todas las primarias de Northfield y **105** familias asistieron reuniones con un maestro.

## SECUNDARIO

### ACADÉMICOS TORCH FORMAN COMUNIDAD

El programa Académicos de Verano de TORCH sirvió a **47** estudiantes de TORCH que iban a entrar a los grados seis, siete y ocho. Los estudiantes podían inscribirse para múltiples días o semanas durante el programa gratuito, el cual se extendió del 21 de junio al 16 de julio de 2021. Entre las actividades se incluyeron visitas a universidades de 2 y de 4 años, escuchar a discursantes sobre carreras, prestar servicio voluntario en la dispensa de comida local y participación en una búsqueda de tesoro en el centro de la ciudad—todas estas siendo cosas que no pudieron hacer durante el año escolar por causa de la pandemia. El programa además procuró formar enlaces más sólidas entre los pares y formar comunidad entre estudiantes TORCH después de tantos meses de aislamiento.

Por una asociación con Servicios Alimenticios para Menores de Las Escuelas Públicas de Northfield, los estudiantes recibieron gratuitamente almuerzo cocinado cuatro días a la semana y un almuerzo empacado los viernes (días de excursiones.)



## LA PREPARATORIA



### ESTUDIANTES GANAN CRÉDITOS DUALES EN PROGRAMA PILOTO

Más de 100 estudiantes de la Preparatoria de Northfield asistieron tanto la preparatoria como la universidad en 2020–21 sin salir de sus aulas habituales por medio de una nueva asociación piloto entre la preparatoria y la Universidad Estatal de Minnesota, Mankato. El programa de inscripción concurrente permitió a **108** estudiantes a tomar clases de los maestros de la Preparatoria de Northfield y recibir crédito tanto de la preparatoria como de la universidad simultáneamente. Se ofrecieron cuatro clases: Composición 101, Alemán 3, Francés 3 y Español 4.

Según Mark Ensrud, consejero de la Preparatoria de Northfield, fue—una manera razonable de completar un curso a nivel universitario con maestros que ya conocían o con quienes ya tenían enlaces. Eso es lo que realmente deseábamos, que sentirían que tomaban un curso riguroso con alguien que sentían que los apoyaba.—

En 2021–22, se ofrecen tres secciones de Composición 101 para los estudiantes de último año. Northfield Promise financió el programa piloto por vía del Fondo de Oportunidades StriveTogether.

### NCCC SIGUE CRECIENDO

La Colaboración de Colegio Comunitaria de Northfield (NCCC) dio inicio al semestre otoñal de 2021 con siete clases en-persona, realizadas en aulas renovadas en el segundo piso del Centro de Recursos Comunitarios de Northfield.

De los 75 estudiantes inscritos para clases otoñales, **45** están tomando clases del Colegio Comunitario Riverland hospedadas por NCCC y **30** están tomando clases en línea, cursos en otros campos de Riverland o están inscritos en **13** diferentes colegios y universidades.

—El NCCC sigue ampliando, tanto en el número de estudiantes que sirve como en las maneras de apoyarlos—dijo la directora de NCCC, Sarah Lee.

—Nuestras puertas están abiertas a todos, y nos sentimos muy agradecidos



por la oportunidad de seguir creciendo es esta comunidad.

En 2020–21, NCCC apoyó a **73** estudiantes, **51** de las cuales accedieron clases en persona en Northfield. Estos estudiantes tomaron **249** clases (**11** clases en persona y **238** en línea.) Diez estudiantes se recibieron del NCCC con un grado associates o una certificación.

## Impacto sobre indicadores a nivel sistémico



### Acceso al internet para todos los jóvenes

Para asegurar que todos los jóvenes de Northfield tuviesen acceso al internet durante el año escolar de 2020–21, **242** niños de **123** hogares de bajos ingresos recibieron servicio de internet gratuito. Continúa esta iniciativa en 2021–22. Es financiado por recursos de la Ciudad de Northfield, el Condado Rice, las Escuelas Públicas de Northfield, StriveTogether y Partnership for ConnectedMN.



### Rutas a carreras amplían su alcance

La meta de tres programas apoyadas por Northfield Promise fue la de remediar brechas donde la mano de obra local no refleja la demografía de la comunidad con rutas al orden público, salud química / mental y el sector público.

Estos programas de rutas han proveído a adultos de color y / o de hogares de bajos ingresos asistencia con la tuición y apoyo de un mentor mientras

trabajan en el campo escogido y estudian por el atardecer. En el 2020–21, 29 personas se inscribieron en una de estas rutas. El Jefe del a Policía de Northfield, Mark Elliott, dijo que el departamento estaba entusiasmado por las posibilidades que ofrece la ruta de orden público.

—Queremos que nuestros empleados representen la comunidad que sirven. No hay mejor manera de lograr esto que teniendo la oportunidad de estudiar la carrera de orden público aquí mismo en nuestra comunidad—dijo.



c/o Healthy Community Initiative  
1651 Jefferson Parkway, Suite HS128  
Northfield, MN 55057-2760

Non-Profit  
Organization  
U.S. Postage  
**PAID**  
Northfield, MN  
Permit No. 217



## ¡Participe en NUESTRO TRABAJO!

### *¡Involúcrese con los jóvenes de Northfield!*

La comunidad es esencial para el éxito de Northfield Promise.  
Únase a nuestra misión de asegurarse que cada niño en  
Northfield prospere.

Visite: [northfieldpromise.org/volunteer](https://northfieldpromise.org/volunteer)



Find us on:  
**facebook.** [facebook.com/northfieldpromise](https://facebook.com/northfieldpromise)